

Young Octubre 28 de 1939

Administradora:

Maria Esther Trenchio

# YOUNG DIARIO

Edición: Primera No. 303  
Redacción, Administración y Talleres.  
Calle General Artigas  
Director: Bibiano Pedemonte

## DE DON ANTONIO FALCO

Young Octubre 19 de 1939  
Señor Director de "Young Diario", Don Bibiano Pedemonte, Señor Director.

Al cesar en mis actividades profesionales con motivo de la venta de mi oficina de Farmacia que establecí en este pueblo el 20 de Agosto de 1931, con el nombre de Farmacia Falco-Pedemonte y que desde el 16 del corriente pasa con el mismo nombre a ser propiedad del Químico Farmacéutico Don Mario W. R. Long, me sería muy grato poder despedirme personalmente de mis numerosos amigos y favorecedores que lo son la gran mayoría de los habitantes de esta zona y adyacencias: pero mi precioso estado de salud que me impone la necesidad de reintegrarme a la mayor brevedad a mis viejos lares nativos de Montevideo, en procura de descanso definitivo, después de 60 años que se cumplieron el 15 de Noviembre (ante de ejercer) público profesional con muy breves períodos de inactividad empleados en otras manifestaciones inherentes a la lucha por la vida, en la época moderna, me priva de ese placer.

En tal imposibilidad, apelo a la benevolencia del estimado amigo e ilustrado Director de YOUNG DIARIO para que con la difusión de su prestigiosa hoja de publicidad haga efectiva esa despedida en particular y de conjunto a la vez te-

nido en cuenta lo pesado que resulta el aljarse de una localidad tan culta, social y progresista como es Young, una de las más de tantas poblaciones del Interior de la República y que se singulariza por su laboriosidad, afán de progreso y del bienestar de sus habitantes sin perder de vista, lo que se debe al Disputamen y a la Patria Común.

Es bajo este punto que uno siente amargada la melancolía de la partida al contemplar el salto gigantesco que ha dado el Pueblo de Young durante estos dos últimos lustros de vida fructífera. Es maravilloso en grado sumo y sus pobladores son dignos de los mayores plácemes y buenos augurios de suceso adelante. Entre son los votos que formulo al aje definitivo de Young y que "Young Diario" se servirá hacer público y aprovechar esta oportunidad para manifestar que Young ha tenido también la buena suerte de que la primera hoja de Publicidad aparezca en él "Young Diario" haya sido un modelo de sensatez y cultura manteniéndose alejada de las pequeñas rencillas de vecindarios que arrastran la unión entre los habitantes y el afán del trabajo en la cosecha y tal lo comprueba bien con su conducta el veterano y sagaz periodista Director

don Bibiano Pedemonte.  
A todos felicitamos múltiples.  
Saludarlo muy atte. S. S. S. y amigo.

ANTONIO FALCO

### Avisos recibos

Recibimos de la Jefatura de Policía de Río Negro el balance de Ingresos y egresos correspondiente al mes de Setiembre pasado.

### El arreglo de las calles

Parece que nuestra comunidad tiene el propósito de arreglar varias calles de este pueblo. El hecho es que se ven por algunos lados montones de tierra que denuncian ese propósito. Sin embargo, lo lógico sería empezar por rellenar algunas zanjitas y pozos que se encuentran diseminados en casi todos los radiales del pueblo. Precisa esa oportuna medida para iniciar el arreglo general de cada calle por que a la mejor de un momento a otro se paralizan los trabajos por falta de

rubio y nos encontramos que no hay más que una sola calle mejorada.  
Y es evidente que el público transita por todas las calles del pueblo. Estamos?

### Se adjudicaron ya los premios de la Exp. de Tacuarembó

TACUARÉ, 14 (United). Con gran éxito se lleva a cabo la exposición ruralista en esta capital. El veredicto de la raza Hereford, adjudicó el primer premio de la categoría al brete 74 del criador y expositor señor José M. Biorza. Campeón individual al toro N.º 1672 del mismo brete. Segundo premio el brete 76 de Sr. J. J. Stirling.  
En la categoría 2.ª primer premio y Premio Banco de la República al brete 63 del Sr. J. M. Biorza. Segundo premio brete 68 de la Suc. L. Salvo. Campeón individual, toro 1922, mismo brete.  
En 3.ª categoría, primer premio brete 110 del Sr. Mario S. Marella. Segundo premio, Campeón individual, toro 49, mismo brete.

El premio Federación Rural fue adjudicado al brete 63 del Sr. J. M. Biorza.  
El jurado de la raza Shorthorn y Polled Shorthorn dictó veredicto en el concurso nacional Shorthorn adjudicando en la categoría 2.ª primer premio y premio Banco de la República al brete 88, expositor Sr. Carlos Frick. Campeón individual y premio "Asociación Rural" al toro 626 del mismo brete. En la categoría 10, primer premio al brete 95 de la sucesión Alfredo Young. Campeón individual el toro 537 del mismo brete.  
Categoría 11.ª primer premio brete N.º 99 de Suc. Alfredo Young.  
Polled Shorthorn, categoría 2.ª primer premio brete 101 de la criadora y expositora Sr. Maria H. de Arcocha. Campeón individual toro rosillo del mismo brete.

### Al comercio y al público

Llevamos a conocimiento del público a los efectos de la ley del 26 de Setiembre de 1904 que con esta fecha don Antonio Falco ha vendido a don Mario W. Long la Farmacia Falco-Pedemonte de Pueblo Young quedando al activo pasivo por cuenta del vendedor domiciliado en el mismo pueblo Young Octubre 15 de 1939.

ANTONIO FALCO  
MARIO W. LONG

## REMATE JUDICIAL

POR

Bibiano Pedemonte

EN SANCHEZ GRANDE-COMERCIO DE PONS  
HERMANOS EL 29 de OCTUBRE A LAS 9 DE LA MAÑANA

Juzgado de Paz de la 4ta Sección de Río Negro

### EDICTO

Por disposición del Sr. Juez Letrado de Primera Instancia de Río Negro doctor Don Julio O. Deuz, el suscrito Juez de la Paz de la cuarta Sección de este Departamento, comisionado por el Superior a los efectos que se indicarán se hace saber: Que el día veintinueve de Octubre a las nueve horas en el domicilio de los recursos del finado Pedro Pons sito en Sanchez Grande, Cuarta Sección de este Departamento se procederá a la venta en remate público por el martillero Sr. Bibiano Pedemonte de los bienes muebles y útiles y enseres que se detallan a continuación: Una balanza de 200 kilos, una bala de 200 kilos, una medida metro madera, un juego de medidas de picmo, un juego de medidas de latón, un escritorio de pino, dos exiguos de incendio, una lámpara de mesa, una mesa de bi-lar completa, dos banos de madera, una balanza de 150 kilos, un carro de carga para 2000 kilos, una jardenera, un camión usado sin gomas, un auto Ford muy usado, una jardenera rota, hierros de un suki, ruedas y ejes de una zorra, un baño para cvejas una bigornia, un torno de herrería, una fragua para herrería una maquina de esuter alambres, una desgranadora de maíz y una caja de seguridad, todo lo cual ha sido ordenado por el referido Juzgado Letrado en los autos caratados Ah.º 1937 Pedro Pons, Sacados La venta se hará al mejor postor entregándose a los adjudicatarios en el acto los efectos que adquieren, quienes deberán entregar el importe total en el mismo acto. Para constancia firmo el presente edicto en pueblo Young a los veintidós días del mes de Setiembre de mil novecientos treinta y nueve.

JUAN DA SILVA  
Juez de Paz

## Empresa Constructora

### CARBONE & CARBONE

Esta construyendo en esta localidad calle 18 de Julio, contiguo al Restaurant "Centenario", un edificio dentro de las exigencias de la técnica moderna, propiedad del Sr. Procopio Ivanchenko e invita a los interesados y a todos que desee ver dicha obra, como asimismo apreciar la construcción de la misma.

### CARBONE & CARBONE

EMPRESA CONSTRUCTORA

ESTUDIOS-EN DOLORÉS-Calle Mercedes Entre 18 de Julio y Avenida Asunción-Dto. Soriano.  
EN YOUNG-Hotel Marin de Chape Hno

## Sociedad Rural de Río Negro

YOUNG

### REMATE FERIA

(CON BANDERA LIBRE)

El Jueves 23 de Noviembre de 1939

SE SOLICITAN CONSIGNACIONES

Por inscripciones e informes al Rematador de su preferencia ó a la Gerencia de la Sociedad.

Dr. Luis A. Zelada

MÉDICO CIRUJANO

Francisco Vidiella 8383 A - Montevideo  
Especialista de Oídos Nariz y Garganta

Dará Consultas en el Sanatorio Zeballos

Los días Martes 7 Miércoles 8 y Jueves 9 de Noviembre próximo

## AGRICULTORES

Siembran Girasol y obtendrán grandes resultados

Proporcionamos semillas especiales a pagar con la cosecha, adquiriéndole esta con la base de \$ 7.00 los cien kilos como minimum

CONSULTE:

LORENZO TASSANO Y CIA. LTDA.

CEREALES - YOUNG

Agentes distribuidores y acopiadores en la zona de

COMPANIA OLEAGINOSA URUGUAYA S. A. INDUSTRIAL Y COMERCIAL-FABRICA Y REFINERIA NUEVA PALMIRA DEPTO. DE COLONIA



# YOUNG SOCIAL

## Viajeros

De la ciudad Fray Bentos regresó con sus nuevos la señora Pta L. de Feggio.  
De Paso de la Laguna estuvo el Sr. Joaquín R. Pío.  
Regresó de la Capital con su familia el Sr. Ayax Falco.  
De Paysandú nos visita el Escribano Sr. Ramón Sosa.  
Estuvo en la Capital sandu cerca el Dr. Juan A. Hernández.  
De «Santa Juana» nos visitó el Sr. Agustín Barchi.  
Regresó de Salto con su señora esposa el Sr. Pablo A. Marzotte.  
D. Menafra nos visitó el Sr. Pablo Ivanchenko.

## De la Escuela Rural Valle de Soba N.º 38

Valle de Soba Sur, Octubre 20 de 1939. Sr. Director de «Young Diario» Young, Señal Director:

La Comisión P. Fomento y la Dirección de la Escuela Rural N.º 38 de Valle de Soba Sur, solicitan de U. que quiera agradecer al público, que ya con su contribución económica o su acto de presencia, hizo que el éxito alcanzado en la kermés realizada el día 11 del corriente llegará a la suma líquida de \$ 317.89 (trescientos diez y siete pesos ochenta y nueve cts) suma que se destinará en el mejoramiento del local.

Saludo a V. muy atenc.  
Maria S. de Piñeyro

UN LAPICERO **TIKU** EN EL BOLSILLO ES SIGNO DE DISTINCIÓN

## El Comité Progreso de Young acompañó en su despedida al Sr. Antonio Falco

En su reciente viaje a la Capital donde se radicará definitivamente el farmacéutico don Antonio Falco, fue objeto de una calurosa despedida por los integrantes del Comité Progreso de Young que lo acompañaron hasta Mercedes.

El Sr. Falco presidió la aludida entidad desde su fundación y con ese motivo lo menos que podían hacer sus integrantes era tributarle ese expresivo homenaje de despedida ya que

su leal y buena salud no permitía agasgarlo como hubieran sido los deseos de su directiva.

Asistieron a ese acto los señores Peltz y Ramón Lafuff, Dr. Semiramide L. Zebaillo, Dr. Carlos Fischer, Sr. Luis A. Silva, Sr. Víctor A. Vela, Sr. Ramón B. Berto, Sr. Ayax Falco, Sr. Luis A. Lial y otras personas cuyos nombres no recordamos.

ALGO BUENO UN LAPICERO FUENTE

**TIKU**

LOS VENDE YOUNG DIARIO

OFICINA DEL REGISTRO DEL ESTADO CIVIL DE LA CUARTA SECCION DEL DEPARTAMENTO DE RIO NEGRO

## Edicto de Matrimonio

En Fuelle Young y el día 18 del mes de Octubre del año mil novecientos treinta y nueve a las 4 de la tarde.

A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio Don MIGUEL MARIA GARCEN y Doña IRMA ROSA DONATO. En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciendo constar las causas.

V. lo firmo para que sea fija en la puerta de esta Oficina y en el periódico YOUNG DIARIO por espacio de ocho días, como lo manda la ley.

JUAN DA SILVA  
Oficial del Estado Civil

## El Remate Judicial de mañana Domingo en Sánchez Grande

Mañana domingo a la hora indicada en el edicto respectivo, el tiempo lo permite (cuando el contrario será suspendido) se llevará a cabo por el martillero Sr. Bibiano Pedemonte asistido del Sr. Juez de Paz Seccional don Juan da Silva el remate anunciado en el comercio de los señores Ponc. Hermanos. Quedan pues avisados los interesados.

## Libreta extraviada

Se ha extraviado la libreta de Pura Marina Sarlo N.º 408 del Banco República O. del U. se ruega devolver a la Suc. del Banco de esta, ó a su domicilio.

## Disolución de Sociedad

De acuerdo con la ley de 26 de septiembre de 1904 y el artículo 492 del Código de Comercio, hacemos saber que mediante escritura pasada en esta ciudad el 8 del corriente ante el Escribano don David E. Schweizer, que ha quedado totalmente disuelta y liquidada la sociedad comercial colectiva que giraba en Young, Departamento de Río Negro, bajo la razón de UGARTÉ y GONZÁLEZ en los ramos de barraca compra-venta de productos de ganadería, agricultura, frutos del país y mercaderías generales, haciéndose cargo del activo y pasivo el señor Recaredo E. Ugarte.

Paysandú Agosto 9 de 1939  
RECARDO E. UGARTÉ  
JUAN B. GONZÁLEZ

## De la comisión Pro festejos de Fray Bentos

Fray Bentos Octubre 16 de 1939—Director de YOUNG

DIARIO—De nuestra consideración—Nos es grato dirigirnos a Ud. en nombre del Comité Ejecutivo ejecutivo del Comité Popular Pro Festejos en Fray Bentos en un motivo del 80 Aniversario de su fundación para evitar desde ya a Ud. y por el de ese período a dicho festejos y actos populares, que deberán alcanzar verdadera repercusión y total significación local y departamental, y que se realizarán en nuestra ciudad a fines de Diciembre próximo.

A la vez solicitamos a la cooperación de esa Dirección, para informar y comentar toda la relación con la programación de esos festejos, a lo que desentomamos se acelerará dada la superior y justiciaria finalidad de los mismos.

Sin otro particular y quedando reconocidos a su colaboración saludamos a U. muy atenc.  
Eduardo L. Vratto Presidente;  
Ciriaco L. Ruggeri, Nic. las Cámpa Landó y Florencio R. Onetto, Secretarios.

## Comerciantes Multados

La Comisión Nacional de Subsistencia acaba de multar a los siguientes comerciantes por las causas y cantidades que se detallan:

GASPARRI HNOS.—General Flores. 216 Remita 90 cts. Jones de papas para consumo 4.500 kilogramos sin la factura de precio Multado en \$500.

JOSE Y DOMINGO SCA.—Mercado Modelo Expendia papas a mayor precio Multado en \$500.

DOMINGO TORRADO.—Mercado Modelo. Dr. Lengua. 1511 Expendia papas sin establecer los precios de venta. Multado en \$300.

NORBERTO BANCHERO.—Mercado Modelo Puesto N.º 4 Expendia papas a mayor precio Multado en \$200.

DELFINO HNOS.—Mercado Modelo Puesto N.º 8 Expendia papas sin establecer los precios de venta. Multado en \$300.

## ALEJANDRO CABRAL

Instalador electricista autorizado por la U. T. E. Reparaciones h. ampliaciones, coloca antenas y líneas para radio. Atiende pedidos de campaña. Existencia permanente de material eléctricos. Precios módicos.  
Pueblo Young  
F. C. M. Río Negro

## Bibiano Pedemonte REMATE

Próximamente remataré en este pueblo en la casa que actualmente ocupa de los señores Lafuff Hnos y contiguo al comercio de dichos señores los muebles y útiles de la casa de familia del Sr. Ayax Falco de acuerdo con el siguiente detalle:

COMEDOR—1 juego de comedor compuesto de 10 piezas, mesa colisa de roble quemado 1 cristalería con espejo biselado, y estantes de vidrios dobles, 1 aparador con espejos, 1 trinchera; también con espejos con base de \$85,00.

1 «Heladera» Cavalier americana, en estado de nueva forrada exteriormente de roble maziño interior esmaltado, base de \$25,00.

DORMITORIO—1 juego de dormitorio compuesto de ropero de tres cuerpos con espejos de lunas biseladas, 1 toilet con 3 espejos de lunas biseladas, 1 cama de dos plazas, 2 butacas tapizadas, 2 mesas de luz del mismo juego. Base \$85,00.

VARIOS EFECTOS:—1 estufa a kerosene, 1 estufa eléctrica, 2 veladoras eléctricas portátiles, 3 camas de hierro de 1 plaza en buen estado, 1 biñera de latón, 1 sillón de mimbre, 1 perezoso, 1 ropero rústico con cretona, 1 mesa de luz.

COCINA—1 cocina económica con caños y material todo en buen estado de uso y servicio, 1 armario de cocina, 1 mesa, 2 barquitos de cocina, 1 tabla de amasar, tachos cubiertos, pava, estoves y otras menudencias.

Recibo Consignaciones para este remate.

Mas informes al Martillero

## De la Oficina de Correos

Young Octubre 26 de 1939  
Sr. Director de YOUNG DIARIO Don Bibiano Pedemonte Young, Sr. Director:

Me es grato llevar a su conocimiento que desde el 1.º de Noviembre p.m. quedará en esta Oficina el siguiente horario:

Quedando como siempre a sus muy gratas órdenes me complazco en saludarlo muy atenc. S. S.

E. Tonarelli

## HORARIO

De mañana de 8 a 11.  
«tarde» de 14 a 30 a 19.  
Horario de cierres de despachos.

Lunes y jueves Recomendadas oficial y Encomiendas de mañana 8 y 15.

Lunes y jueves Recomendadas oficial y Encomiendas de tarde 16 y 30.

Simples de mañana 8 y 30.

«tarde» 16 y 45.

Miércoles y sábados Recomendadas oficial y Encomiendas a las 11, Simples a las 14 y 45.

HORARIO

Giros y Ahorro Postal

De mañana de 8 a 11.

«tarde» de 14 a 30 a 17 y 30.

Horario de cierres de despachos.

Lunes y jueves de mañana 8 y 15.

Luces y jueves de tarde 16 y 14.

## JUAN G. TAGLIANI

Representante de Oneto Vignole y Cia y Bodega Zapicán

PARA RIO NEGRO Y PAISANDU

Teléfono 712—Florida 848—Paysandú

**NO CUARTEA**  
**ESELMAS BARATO**  
  
**GARRAPATICIDA**  
**STRAUCH**  
**CONCENTRADO**

## Molino Marin

Harina especial, sémola y harina de maíz, afrecho y afrechillo

FABRICA DE SODA

Young—Rio Negro F. C. M.

## Estación y Taller Mecánico

Av. España Paysandú

Reparación de automóviles, tractores y máquinas en general

Soldadura eléctrica autogena y torno

SERVICIO DE AUXILIO

Lavado y engrase

A. GRATAROLA Y CIA.

## Maderas Duras

Postes, medios postes, estacones, etc.

MADERAS DE CONSTRUCCION

PARA TODA CLASE DE USO

Pedidos a ESCRITORIO BARTABURU — Young.

## Yerba UMA

Su calidad y su pureza la han hecho la preferida de los que saben saborear un BUEN MATE.

Pídala a su proveedor y se convencerá.

UNIGOS REPRESENTANTES

EN PAYSANDU Y RIO NEGRO

J. OZERAMI & Cia.

18 de Julio 903.

Teléfono 923



## Profesionales

**Dr. Semirámides Zeballos**

**Médico Cirujano**

**Sanatorio Médico Quirúrgico**

Cirugía General — Traumatología — Enfermedades de Señores.

Teléfono No. 37. — Estación Young. — F. C. M.

**Dr. Anacleto Montero**

**CIRUJANO DENTISTA**

Ha instalado su Consultorio en el Sanatorio Zeballos

DÍAS DE CONSULTA de Sábado a Lunes a Reserva su hora

Pueblo Young

Teléfono 73

**TOMAS BARTESAGHI**

ABOGADO Y ESCRIBANO

Young: Casa del Sr. Nicolás B. Donato, esquina y último sábado de cada mes.

Fray Bentos, Rincón 1246.

**JOSE LUIS FRASCHINI**

Contador, Perito Mercantil

Junta 980 — Paysandú.

**Bibiano Pedemonte**

Remates, comisiones, consignaciones

Acepta inscripciones para los remates de la Liga del Trabajo de Young

Paysandú Young Río Negro

**LLIDA M. BENTANCOURT**

Partera.

Consultorio en la calle 455, 456, Paysandú Misiones

**M. Alberto Taboada**

**Transacciones comerciales gestiones Bancarias**

OFICINA ANDES 1488

**MONTEVIDEO**

**Dr. Juan A. Hernández**

ABOGADO Y ESCRIBANO

En breve trasladará la oficina profesional a su nuevo local de la calle Montevideo entre Martiré y Las Piedras.

Tel. «La Nacional» 66 — Young

**José S. Elisburu**

ESCRIBANO PÚBLICO

Young Río Negro

Por Juan Cróce

EL 15 DE OCTUBRE GRAN REMATE EN EL LOCAL MARIN

**Toros y Carneros**

**Merinos Romney Ideal**

**TENGO PARA VENDER DE REPUTADAS CABANAS DEL DEPTO.**

**MARTILLERO PEDEMONTE**

**ENRIQUE REGGIO**

**ALMACEN Y PANADERIA**

REPARTO A DOMICILIO. — ESPECIALIDAD EN VINOS Y CONSERVAS

CONTIGUO AL CORREO. FRENTE A LA PELUQUERIA «AVENIDA»

**C.W. 35 PAYSANDU BROADCASTING**

Administración y Estudios 18 de Julio 1044

TELÉFONO 687.

PAYSANDU R. O.

Escuche la más amplia información del Exterior y País por nuestra onda.

Información Rural 11.15 a 11.30

Exterior 11.30 a 12.00

País 12 a 12.15

Local 12.15 a 12.30.

cienda su salud y la de sus descendientes con el afamado depurativo

**ELIXIR DE NOGUEIRA**

del Farn. Quim. João da Silva Silveira

Conocido hace 63 años como el verdadero específico para la



**SÍFILIS III**

Combate las: HERIDAS, GRANOS, MANCHAS DE LA PIEL, FISTULAS, ULCERAS, HERPES, BARROS, RUJAS, RAQUITISMO, ESCROFULAS, SARNAS, ECZEMAS, DARTROS, REUMATISMO, y finalmente todas las enfermedades derivadas de la sangre impura.

No se duda

**EL ELIXIR DE NOGUEIRA**

es su remedio SIEMPRE IGUAL! SIEMPRE EL MEJOR!

**DÉBILES y ANEMICOSI**

Tomen: **VINHO CREOSOTADO**

Poderoso tónico que se recomienda especialmente para las personas débiles y anémicas.

**VIGOROSO TONIFICADOR**

**Auto de Alquiler**

**DE**

**Reyes Hnos**

VIAJES A CUALQUIER PUNTO DE LA REPUBLICA — PRECIOS MODICOS

Young — Teléfono 98

**Maestra Nacional**

DA CLASES PARTICULARES PRECIOS MODICOS

Tratar los días Viernes después de las 15 y el sábado y domingo

CALLE JOSÉ MARTIRE

YOUNG

**Organización Nacional de Compras**

COMPRAMOS Y REMITIMOS CONTRA REEMBOLSO CUALQUIER ARTICULO QUE SE NOS SOLICITE

Sección especializada para artículos rurales

SERIEDAD — RAPIDEZ — COMPETENCIA

Oficina ANDES 1488 MONTEVIDEO

**Maquinas Agricolas**  
**VENDO**

Trilladora Garret 4 pies con o sin tractor Hart Parr 1836 H.P.

TRI LADORA GARRET 3 PIES CON O SIN TRACTO (HART PARR 1224 H. P.

Arado de 4 rejas convertible en 3 marca «Co. K. Hsatt» Canadiense para tractores

Tractor con arado Molino de 2 rejas

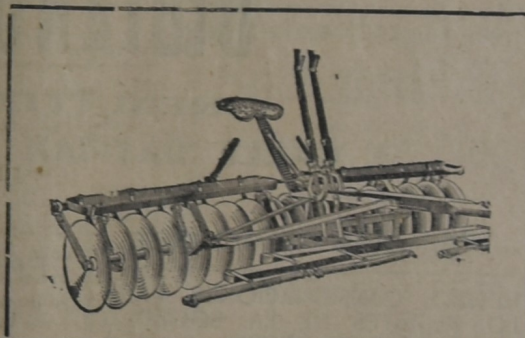
ENFARDADORA BOEGRAY DE PALANCA CASI NUEVA PARA FOMAJES O QUEROS

Tratar en Young Martillero Pedemonte

Teléfono 60

En ningún establecimiento agrícola debe faltar a su debido tiempo la máquina el repuesto. el lubricante ó cualquiera de los elementos necesarios para el mejor desarrollo del programa de trabajos

**ARADOS RASTRAS**  
**Rastrojeras**  
**SEGADORAS, COSECHADORAS**  
**TRILLADORAS**



Repuestos para toda clase de máquinas

**LUBRICANTE**  
**LONAS HILOS**  
**VARILLA**

Les ofrece nuestra firma que no descuida ningún detalle y que tiene permanentemente un representante viajero a su disposición en cada zona

**IMPORTADORES DIRECTOS DE LAS AFAMADAS Segadoras Phar**

Que ya estan en venta y de las que ya tenemos muchos pedidos

LA SERIEDAD DE NUESTRA CASA ES LA MEJOR GARANTIA

**SUCESORES DE LUIS CASARETTO**

YOUNG — RIO NEGRO

**EMPRESA**

«Las Banderitas»

De SATURNINO M. ZALACAIN

Servicio a Young y Arroyo Malo

Salidas de Paysandú a Young: A las 7 de la mañana. — Días Lunes, Jueves y Sábado.

Salidas de Young a Paysandú: A las 14.30 horas.

Salida de Paysandú a Arroyo Malo: A las 7.

Días Martes y Viernes.

Salida de Arroyo Malo a Paysandú: A las 14.30 horas

Pasajes a Young... \$2.50

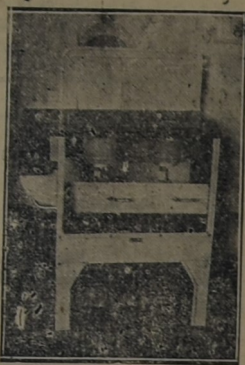
Pasajes ida y vuelta... \$4.00

Pasajes a Arroyo Malo... \$2.50

Atendido por su propio dueño Uruguay No. 1218, entre Zorrilla de San Martín y Monte Caseros.

No confundir con Garage Zalacain — Pida Teléfono No. 1063.



**ATENCIÓN: señora dueña de casa****Rebéllese Ud**

No hay derecho  
ya a que siem-  
pre tenga que  
andar con las  
manos ásperas.

**Proteste Ud**

Esa leña está  
verde no a de,  
las astillas dan  
mucho trabajo  
para cortarlas,  
la cocina no  
tira...

**Enójese Ud**

Por qué siem-  
pre va a andar

tristada, lavando tachos, restregando cuantas co-  
sas y útiles pone en el fuego.

**La Cocina YACARE a Gas de Kerosene**

Le soluciona el problema, sin humo, sin olor, de  
fácil manejo, sin mechas, económicas, enormemente  
económicas.

Las hay de varios tipos, de dos, de tres y cuatro  
quemadores.

En nuestra imprenta le hacemos una demostración.  
Visítanos, vea que bonitas, higiénicas y vistosas son.  
Único vendedor en la localidad «Perretería Sardo».

**«QUESERÍA ITURBIDE»**

de Ana B. de Iturbide

Venta permanente de quesos  
frescos y curados. Atiende pe-  
didos, teléfono N° 77.

Valle de Soba

**Autos y Camiones**

Con facilidades de  
pago

**CONSULTE A**

Francisco P. Santos

**LA EMPRESA DE OMNIBUS**

YOUNG - SAN JAVIER - PAYSANDU

ANUNCIA SU NUEVO ITINERARIO QUE SE  
PRACTICARA DESDE EL 10 DE JULIO DE 1939

LUNES: Sale de Young a Paysandú por San Javier a las  
5 horas, regresando a San Javier a las 16 horas.

MARTES: Sale de San Javier a Young a las 7 horas, regre-  
sando a San Javier a las 16 horas.

JUEVES: Sale de San Javier a Paysandú a las 7 horas  
regresando a San Javier a las 16 horas.

SABADO: Sale de San Javier a Paysandú a las 6 y 30  
horas regresando a Young por San Javier a las 13 horas.

SABELIN y GURIN.

**YOUNG DIARIO**

Periodico Regional Independiente

Dirección y Administración, Calle Artigas

**Precio de suscripción**

Año adelantado	7.50	Atrasado	8.40
Semestre	4.00		4.20
Trimestre	2.00		2.10
Mensual			0.70

Avisos comerciales \$ 50 la página  
mensual o su equivalente.  
Avisos a columna 5 ct. mensual  
250.

Avisos profesionales con diario men-  
sual 1.50.  
Aceptamos colaboraciones  
que no sean de carácter po-  
lítico o sectario.  
Los originales no se devuel-  
ven sean o no publicados.  
No se mantiene correspon-  
dencia con los colaboradores  
ni se da explicaciones por  
envíos no publicados.  
Administradora: María E. Tenchío  
Correspondencia y giro a  
la Administración.

Avise en Young Diario

**MAQUINA PERFO-  
RADORA PARA  
POZOS SEMI  
SURGENTES****COMPLETA**

En perfecto esta-  
do y toda prueba  
vendo y doy gran-  
des facilidades

MARTILLERO PEDEMONTÉ

**Fernando C. Speroni****Pintor — Decorador**

Se encarga de todo trabajo  
concerniente al ramo.

Recibe órdenes en casa de  
Sr. Vicente Donato, Young

**CARPINTERIA  
EL VASCO**

DE

**Arquimedes Eizaga**

PUEBLO YOUNG. DEPTO. DE RIO NEGRO

**Fabrica de Rodados,  
Carpintería, Herrería**

Se arreglan arados y  
toda clase de máquinas

Se colocan herraduras y se  
arreglan puertas y marcos

**PRECIOS MODICOS****Auto Colectivo  
DE**

PAYSANDU A YOUNG  
Y VICE VERSA  
Viajes todos los días  
Teléf 999 Paysandú.

**DE  
José Luis Peñalba****Peluquería Avenida  
DE**

Armando

Pittamiglio  
Atiende personalmente  
su dueño Frente a C. de  
Reggio

**Ramos y Coronado**

A precios módicos  
vende la Empresa  
Fúnebre de Ramos y  
Maquieira

**BIBIANO PEDEMONTÉ****REMATES Y COMISIONES****CALLE DAYMAN Esq. SARANDI — PAYSANDU****Remates mensuales**

RECIBO CONSIGNACIONES PARA  
LOS REMATES DE LA SOCIEDAD  
RURAL DE RIO NEGRO Y LIGA  
DEL TRABAJO DE GUICHON

**Ventas de Campos**

TENGO VARIAS FRACCIONES DE CAM-  
PO PARA VENDER EN ALGORTA  
16 HECTAREAS CON VINEDO EN  
PAYSANDU

Campo 485 hectáreas  
en Rio Negro para  
ganadería

Campo de trescientas  
unidades y mejoras en  
Rio Negro explotación  
mixta pocos kilometros  
de Young vendo

**VENTA DE TOROS Y  
CARNEROS DE RE-  
PUTADAS CABANAS****Consultas por  
cualquier nego-  
cio rural****REMATE JUDICIAL**

Et domingo 29 de Octubre, remata-  
ré judicialmente los muebles y  
útiles de la Suc. Pedro Pons  
en Sanches Chico

SE ACEPTAN CONSIGNACIONES PARA  
DESPUES DE ESE REMATE

**Rematador del Banco  
Hipotecario del  
Uruguay****Venta de fincas**

Tengo para vender varias fincas y terre-  
nos en Paysandú en distintos radios de  
la ciudad y precios módicos

1. Casa quinta con una hectarea de  
terreno en la calle Guayabos. Con  
comodidades amplias

En breve remate de una finca  
en calle Florida y Aduana

**Alquileres y  
arrendamientos**

PROXIMAMENTE PUBLICARE LA LISTA  
DE LAS FINCAS Y TERRENOS CON  
SUS UBICACIONES QUE TENGO  
PARA ALQUILAR Y PRECIOS